



Government Of Punjab
DEPARTMENT OF HEALTH AND FAMILY WELFARE, PUNJAB
National Rural Health Mission
Integrated Disease Surveillance Programme (IDSP)
Civil Surgeon Office, Ludhiana-141001, Punjab

ਨੰ: ਮਲੇ/ਟੈਕ/23/82

ਮਿਤੀ:- 6/4/2023

ਵੱਲੋਂ

ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਐਪੀਡੀਮਿਓਲੋਜਿਸਟ
ਦਫਤਰ ਸਿਵਲ ਸਰਜਨ
ਲੁਧਿਆਣਾ।

ਵੱਲ

B.C.M. School Senior Secondary
Barant City Pakhowal Road
Ludhiana

ਵਿਸ਼ਾ :-


ਆਪ ਜੀ ਦੀ ਸੰਸਥਾ ਵਿੱਚੋਂ ਲਏ ਗਏ ਪਾਣੀ ਦੇ ਸੈਂਪਲ ਸਬੰਧੀ।

ਉਪਰੋਕਤ ਵਿਸ਼ੇ ਸਬੰਧੀ ਆਪ ਜੀ ਦੀ ਪ੍ਰਤੀ ਬੇਨਤੀ ਤੇ ਆਪ ਦੀ ਸੰਸਥਾ ਦੇ ਪੀਣ ਵਾਲੇ ਪਾਣੀ ਦਾ ਸੈਂਪਲ
ਮਿਤੀ 31.03.2023 ਨੂੰ ਲਿਆ ਗਿਆ ਸੀ ਜੋ ਕਿ (ਐਮ.ਬੀ ਲੈਬ ਲੁਧਿਆਣਾ) ਐਸ.ਪੀ.ਐਸ.ਐਲ ਖਰੜ ਵੱਲੋਂ
ਨੰਬਰ 194 ਮਿਤੀ 05-04-2023 ਰਾਹੀਂ ਫਾ ਪੀਣ ਯੋਗ ਪੀਣ ਯੋਗ ਘੋਸ਼ਿਤ ਕੀਤਾ
ਗਿਆ ਹੈ। ਪੀਣ ਵਾਲੇ ਪਾਣੀ ਦੇ ਸੋਰਸ ਦੀ ਸਾਫ ਸਫਾਈ ਰੱਖੀ ਜਾਵੇ। ਸਮੇਂ ਸਮੇਂ ਸਿਰ ਕਲੋਰੀਨੇਸ਼ਨ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ। ਪੀਣ
ਵਾਲੇ ਪਾਣੀ ਦੀਆਂ ਟੈਂਕੀਆਂ ਸਾਫ ਕਰਵਾਈਆਂ ਜਾਣ।

ਨਤੀਜਾ

✓ 1) ਪੋਟੇਬੇਲ

2) ਨਾਨ ਪੋਟੇਬੇਲ


District Epidemiologist
(IDSP)
ਦਫਤਰ ਸਿਵਲ ਸਰਜਨ
LUDHIANA
ਲੁਧਿਆਣਾ।



Government Of Punjab
DEPARTMENT OF HEALTH AND FAMILY WELFARE, PUNJAB
National Rural Health Mission
Integrated Disease Surveillance Programme (IDSP)
Civil Surgeon Office, Ludhiana-141001, Punjab

ਨੰ: ਮਲੇ/ਟੈਕ/23/82

ਮਿਤੀ:- 6/4/2023

ਵੱਲੋਂ

ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਐਪੀਡੀਮਿਓਲੋਜਿਸਟ
ਦਫਤਰ ਸਿਵਲ ਸਰਜਨ
ਲੁਧਿਆਣਾ।

ਵੱਲੋਂ

B.C.M. School Senior Secondary
Basant City Pakhowal Road
Ludhiana

ਵਿਸ਼ਾ :- ਆਪ ਜੀ ਦੀ ਸੰਸਥਾ ਵਿੱਚੋਂ ਲਏ ਗਏ ਪਾਣੀ ਦੇ ਸੈਂਪਲ ਸਬੰਧੀ।

ਉਪਰੋਕਤ ਵਿਸ਼ੇ ਸਬੰਧੀ ਆਪ ਜੀ ਦੀ ਪ੍ਰਤੀ ਬੇਨਤੀ ਤੇ ਆਪ ਦੀ ਸੰਸਥਾ ਦੇ ਪੀਣ ਵਾਲੇ ਪਾਣੀ ਦਾ ਸੈਂਪਲ
ਮਿਤੀ 31.03.2023 ਨੂੰ ਲਿਆ ਗਿਆ ਸੀ ਜੋ ਕਿ (ਐਮ.ਬੀ ਲੈਬ ਲੁਧਿਆਣਾ) ਐਸ.ਪੀ.ਐਸ.ਐਲ ਖਰੜ ਵੱਲੋਂ
ਨੰਬਰ 194 ਮਿਤੀ 05.04.2023 ਰਾਹੀਂ ਨਾ ਪੀਣ ਯੋਗ ਪੀਣ ਯੋਗ ਘੋਸ਼ਿਤ ਕੀਤਾ
ਗਿਆ ਹੈ। ਪੀਣ ਵਾਲੇ ਪਾਣੀ ਦੇ ਸੋਰਸ ਦੀ ਸਾਫ ਸਫਾਈ ਰੱਖੀ ਜਾਵੇ। ਸਮੇਂ ਸਮੇਂ ਸਿਰ ਕਲੋਰੀਨੇਸ਼ਨ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ। ਪੀਣ
ਵਾਲੇ ਪਾਣੀ ਦੀਆਂ ਟੈਂਕੀਆਂ ਸਾਫ ਕਰਵਾਈਆਂ ਜਾਣ।

ਨਤੀਜਾ

1) ਪੋਟੇਬੋਲ

2) ਨਾਨ ਪੋਟੇਬੋਲ

Principal
B.C.M. SCHOOL
SENIOR SECONDARY
Basant City, Pakhowal Road,
LUDHIANA
CBSE AFFILIATION No. 1630508

Manager
B.C.M. SCHOOL
Basant City, Pakhowal Road
LUDHIANA
CBSE AFFILIATION No. 1630508

District Epidemiologist
(IDSP)
LUDHIANA
ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਐਪੀਡੀਮਿਓਲੋਜਿਸਟ
ਦਫਤਰ ਸਿਵਲ ਸਰਜਨ
ਲੁਧਿਆਣਾ।

ENGLISH VERSION OF SAFE DRINKING WATER CERTIFICATE FROM PUNJABI
LANGUAGE

Govt. of Punjab
Department of Health and Family welfare, Punjab
National Rural Health Mission
Integrate Disease Surveillance Programme (IDSP)
Civil Surgeon Office, Ludhiana-141001, Punjab

Dtd. 6/4/2023

NO. MLA/TEK/23/82

From

District Epidemiologist
Civil surgeon Office
Ludhiana.

To

BCM School Senior Secondary
Basant City Pakhowal Road
Ludhiana.

Subject: - Regarding water samples collected from your school.

On the subject cited above at your request the sample of your institute's drinking water was collected on 31.03.2023 which is declared as drinkable water vide no. 194, Dtd. 05.04.2023. Keep the drinking water sources neat and clean. Get it chlorinated time to time. The drinking water tanks should be cleaned.

Result:-1) Potable
2) Non - Potable



True Translation from
Punjabi Hindi/Urdu into English

NOTARY PUBLIC (LDH.)

Sd/-
District Epidemiologist
Civil surgeon Office
Ludhiana.

15 MAY 2023

Principal
B.C.M. SCHOOL
SENIOR SECONDARY
Basant City, Pakhowal Road,
LUDHIANA
CBSE AFFILIATION No. 1830508

B.C.M. SCHOOL
Basant City, Pakhowal Road
LUDHIANA
CBSE AFFILIATION No. 1830508